

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, July 13, 2005 / Le mercredi 13 juillet 2005

1049

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2005-175, I declare that the *Queen's Printer Act*, Chapter Q-3.5 of the Acts of New Brunswick, 2005, comes into force June 30, 2005.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on June 16, 2005.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tel que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2005-175, je déclare le 30 juin 2005 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*, chapitre Q-3.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2005.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 16 juin 2005.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

Notices

**ACTS PASSED IN 2005
DURING THE 2nd SESSION OF
THE 55th LEGISLATURE**

Royal Assent: January 21, 2005

Chap.	Title
1	An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act
2	An Act to Amend the Fish and Wildlife Act
3	An Act to Amend An Act to Amend the Human Rights Act
4	Supplementary Appropriations Act 2003-2004 (2)
5	Supplementary Appropriations Act 2004-2005 (1)
6	An Act to Amend the Beaverbrook Art Gallery Act

Royal Assent: April 14, 2005

Chap.	Title
7	An Act Respecting Rural Communities
8	An Act to Amend the Legal Aid Act
9	An Act to Amend the Liquor Control Act

Royal Assent: June 3, 2005

Chap.	Title
Q-3.5	Queen's Printer Act
10	An Act to Amend the Judicature Act
11	An Act to Amend the Elections Act
12	An Act to Amend the Marital Property Act
13	An Act to Amend the Assignments and Preferences Act
14	An Act to Amend the Assessment Act
15	An Act to Amend the Provincial Offences Procedure Act
16	Loan Act 2005
	An Act to Amend An Act Respecting The Certified General Accountants' Association of New Brunswick

Royal Assent: June 30, 2005

Chap.	Title
E-3.5	Electoral Boundaries and Representation Act
P-26.5	Public Trustee Act
S-15.5	Support Enforcement Act
T-0.2	An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on Taxation of the LNG Terminal
17	Capital Appropriations Act 2005-2006
18	An Act to Amend the Emergency 911 Act
19	An Act to Amend the Victims Services Act
20	An Act to Repeal the Marine Insurance Act
21	An Act to Amend the Police Act
22	Special Appropriation Act 2005
23	An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act
24	An Act to Amend the Aquaculture Act

Avis

**LOIS ADOPTÉES EN 2005
AU COURS DE LA 2^e SESSION DE LA
55^e LÉGISLATURE**

Sanction royale : le 21 janvier 2005	Bill Projet de loi
Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne	3
Loi modifiant la Loi sur le poisson et la faune	4
Loi modifiant la Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne	12
Loi supplémentaire de 2003-2004 (2) portant affectation de crédits	19
Loi supplémentaire de 2004-2005 (1) portant affectation de crédits	20
Loi modifiant la Loi sur la Galerie d'art Beaverbrook	26

Sanction royale : le 14 avril 2005

Sanction royale : le 14 avril 2005	Bill Projet de loi
Loi concernant les communautés rurales	11
Loi modifiant la Loi sur l'aide juridique	22
Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools	36

Sanction royale : le 3 juin 2005

Sanction royale : le 3 juin 2005	Bill Projet de loi
Loi sur l'Imprimeur de la Reine	5
Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire	6
Loi modifiant la Loi électorale	7
Loi modifiant la Loi sur les biens matrimoniaux	42
Loi modifiant la Loi sur les cessions et préférences	44
Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	47
Loi modifiant la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales	49
Loi sur les emprunts de 2005	64
Loi modifiant la Loi sur l'Association des comptables généraux licenciés du Nouveau-Brunswick	46

Sanction royale : le 30 juin 2005

Sanction royale : le 30 juin 2005	Bill Projet de loi
Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation	72
Loi sur le curateur public	55
Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien	48
Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la taxation du terminal de GNL	70
Loi de 2005-2006 portant affectation de crédits pour fins de dépenses en capital	35
Loi modifiant la Loi sur le service d'urgence 911	39
Loi modifiant la Loi sur les services aux victimes	40
Loi abrogeant la Loi sur l'assurance maritime	43
Loi modifiant la Loi sur la Police	50
Loi spéciale de 2005 portant affectation de crédits	56
Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick	57
Loi modifiant la Loi sur l'aquaculture	59

25	An Act to Amend the Assessment and Planning Appeal Board Act	Loi modifiant la Loi sur la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme	60
26	An Act to Amend the Liquor Control Act	Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools	63
27	An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act	Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne	73
28	An Act to Amend the Medical Services Payment Act	Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux	74
29	Appropriations Act 2005-2006	Loi de 2005-2006 portant affectation de crédits	77
30	Supplementary Appropriations Act 2004-2005 (2)	Loi supplémentaire de 2004-2005 (2) portant affectation de crédits	78
	Registered Professional Planners Act	Loi sur les urbanistes professionnels certifiés	51
	An Act to Amend An Act Respecting Podiatry	Loi modifiant la Loi concernant la podiatrie	52

Orders in Council

JUNE 16, 2005
2005-178

Under subsections 2(4) and 2(5) of Appendix A of New Brunswick Regulation 81-34, the *Uniform Contributory Pension Plan Regulation - Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Ronald Maloney, Quispamsis, New Brunswick, as Chairman of the Pension Board of the Uniform Contributory Pension Plan, for a term ending May 14, 2006.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

JUNE 16, 2005
2005-183

Under paragraph 6(d), subsection 7(1), and section 8 of the *New Brunswick Investment Management Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons to the Board of Directors of the New Brunswick Investment Management Corporation, for a term ending June 15, 2006:

- (a) G. Wylie McMullen, P. Eng., Sackville, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv), and designates him as Chairperson;
- (b) Gilles Lepage, Caraquet, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv), and designates him as Vice-Chairperson;
- (c) Ronald J. LeBlanc, Dieppe, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(iv);
- (d) Richard Speight, Q.C., Fredericton, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(ii); and
- (e) Wiktor Askanas, Fredericton, New Brunswick, under subparagraph 6(d)(i).

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 16 JUIN 2005
2005-178

En vertu des paragraphes 2(4) et 2(5) de l'annexe « A » du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-34 intitulé *Règlement sur le régime uniforme de retraite à caractère contributif - Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Ronald Maloney, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des pensions du régime uniforme de retraite à caractère contributif, pour un mandat se terminant le 14 mai 2006.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 16 JUIN 2005
2005-183

En vertu de l'alinéa 6d), du paragraphe 7(1) et de l'article 8 de la *Loi sur la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick, pour un mandat se terminant le 15 juin 2006 :

- a) G. Wylie McMullen, ing., de Sackville (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6(d)(iv), et le désigne président;
- b) Gilles Lepage, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6(d)(iv), et le désigne vice-président;
- c) Ronald J. LeBlanc, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6(d)(iv);
- d) Richard Speight, c.r., de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6(d)(ii); et
- e) Wiktor Askanas, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en vertu du sous-alinéa 6(d)(i).

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Business Corporations Act

Correction

Notice of dissolution of provincial corporations

In relation to the list appearing in the June 15, 2005 edition of *The Royal Gazette*, the following corporation should not have been set out on the list:

515683 HAUL WRIGHT INC.

Loi sur les corporations commerciales

Rectification

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de la *Gazette royale* du 15 juin 2005, la corporation suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste :

515683 HAUL WRIGHT INC.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
All of You 2004 Incorporated	9 D, avenue Willow Avenue Sackville, NB E4L 4P4	Sackville	618459	2005	06	14
AJS MANAGEMENT SERVICES INC.	3045, route / Highway 103 Simonds, NB E7P 2Y9	Simonds	619039	2005	05	18
619189 N.B. LTD.	10, chemin Clark Road Rothesay, NB E2E 2H1	Rothesay	619189	2005	06	08
DUNGARVON WHOOPER POWER TRACK INC.	336, promenade McLaggan Drive Blackville, NB E9B 1H7	Blackville	619202	2005	05	26
Trutech Computer Analysts Ltd.	1398, route / Highway 620 Esteys Bridge, NB E3A 6K6	Esteys Bridge	619257	2005	05	30
619267 N.B. Inc.	32, rue Lapointe Street Saint-Léonard, NB E7E 1X2	Saint-Léonard	619267	2005	06	03
NET PLUS INC.	51, rue Valcourt Street Saint-Quentin, NB E8A 2B6	Saint-Quentin	619343	2005	06	02
619351 N.B. Inc.	141, rue Brunswick Street, bureau / Suite 100 Fredericton, NB E3B 1G7	Fredericton	619351	2005	06	17
Hansen's Meat Shop Inc.	35, chemin Main Road New Denmark, NB E7G 2C1	New Denmark	619387	2005	06	06
TIDY PAWS PROFESSIONAL PET WASTE REMOVAL SERVICES LTD.	41, rue Carmel Street Moncton, NB E1E 4V2	Moncton	619391	2005	06	06
TECHNO PIEUX N.-B. COTE-EST INC.-NB TECHNO METAL POST EAST-COAST INC.	83, rue Winter Street Shediac, NB E4P 2Y1	Shediac	619392	2005	06	06
pod consulting group inc.	96, promenade Kensington Drive Moncton, NB E1E 3J6	Moncton	619539	2005	06	06
AUCTION TRANSPORT SERVICES INC.	3269, chemin Mountain Road Moncton, NB E1G 2W8	Moncton	619542	2005	06	08
619571 N.B. Ltd.	28, rue Rosemont Street Sussex, NB E4G 2R6	Sussex	619571	2005	06	17

F & S HOLDINGS LTD.	1488, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1P3	Fredericton	619584	2005	06	15
LITTLE SHEMOGUE HOLDING INC.	2361, route / Highway 955 Little Shemogue, NB E4M 3K4	Little Shemogue	619594	2005	06	15
Jay-Jack Ltd.	52, rue Carroll Street Miramichi, NB E1V 6R2	Miramichi	619601	2005	06	16
Rioux Vidangeur Inc.	14, rue Martin Street Clair, NB E7A 2G4	Clair	619602	2005	06	16
Blackwood Holdings 2005 Inc.	8, cour Turnbull Court Rothesay, NB E2E 5W6	Rothesay	619609	2005	06	16
Sun Rising Trade Ltd.	2 ^e étage / 2 nd Floor, app. / Apt. 4 116, rue Duke Street Sud / South Saint John, NB E2L 1N6	Saint John	619610	2005	06	16
Lighthouse Holding Inc.	175, rue Virginia Street Dieppe, NB E1A 1L9	Dieppe	619612	2005	06	16
RESWORLD INC.	1, carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	619614	2005	06	16
Long Marsh Creek Holdings Inc.	69, allée Long Marsh Lane Waterside, NB E4H 4L6	Waterside	619621	2005	06	17
Mountain Crest Trucking Inc.	169, chemin Indian Mountain Road Indian Mountain, NB E1G 3B9	Indian Mountain	619622	2005	06	17
J.B. Builders Ltd.	531, chemin Ledge Road Dufferin, NB E3L 3N6	Dufferin	619623	2005	06	17
Productions de l'Ombre Inc.	238, rue Cameron Street Moncton, NB E1C 5Z3	Moncton	619626	2005	06	17
GROUPE GILLES CORMIER ELECTRIC INC.	288, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2H9	Edmundston	619628	2005	06	17
Messina Trading Company Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	619629	2005	06	17
Wabun Heritage and Resources Development Inc.	480, rue Queen Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3B 1B6	Fredericton	619631	2005	06	17
CHALET TABUSINTAC COTTAGE INC.	5767, route / Highway 11 Rivière-du-Portage, NB E9H 1W7	Rivière-du-Portage	619632	2005	06	17
ERRO LTÉE	4062, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1B7	Tracadie-Sheila	619635	2005	06	17
Interlaken Equipment Limited	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	619639	2005	06	17
Santaren Consulting Company Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	619640	2005	06	17
The Mahmud Group Inc.	274, avenue Bessborough Avenue Moncton, NB E1E 4C1	Moncton	619641	2005	06	17
Alborg Properties Limited	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	619642	2005	06	17
Montelimar Marketing Company Inc.	720, rue Main Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	619643	2005	06	17
619645 NB LTD.	123, chemin Old Post Road Petitcodiac, NB E4Z 4N1	Petitcodiac	619645	2005	06	18
Kiron Interactive Inc.	3 ^e étage / 3 rd Floor, 85, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	619647	2005	06	20
REST-O-SOLEIL INC.	275, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A9	Bathurst	619650	2005	06	20
619654 N.B. INC.	774, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 9Y3	Moncton	619654	2005	06	20

River Valley Electrical Construction & Maintenance Inc.	920, chemin Forest Hill Road, app. / Apt. 3 B Fredericton, NB E3B 9T6	Fredericton	619656	2005	06	20
FRANCE DESJARDINS HOLDINGS LTD	173, rue Canada Street Saint-Quentin, NB E8A 1J6	Saint-Quentin	619657	2005	06	20
HILLSIDE TRANSCARE LTD	2349, chemin West River Road Morrell Siding, NB E3Z 2A4	Morrell Siding	619658	2005	06	20
L.E.N. Toasty Classics Ltd.	283, rue Church Street Moncton, NB E1C 5A7	Moncton	619659	2005	06	20
Lise Mazerolle C.P. Inc.	166, rue des Peupliers Street Shippagan, NB E8S 2K5	Shippagan	619664	2005	06	20
619665 N.B. Ltd.	15, rue Alma Street Moncton, NB E1C 8N6	Moncton	619665	2005	06	20
Thériault Contracteur Ltée	41, rue Chassé Street Kedgwick, NB E8B 1S3	Kedgwick	619678	2005	06	21
Les Entreprises JOMASA Ltée	2464, chemin Maltais Road Val-d'Amour, NB E3N 5J3	Val-d'Amour	619679	2005	06	21
619680 N.B. LTD.	30, rue Melissa Street, unité / Unit 1 Fredericton, NB E3A 6V9	Fredericton	619680	2005	06	21
619686 N.B. INC.	14, promenade Magaguadavic Drive St. George, NB E5C 3H8	St. George	619686	2005	06	21
619688 NB Ltd.	25, cour Maryland Court Moncton, NB E1G 5A6	Moncton	619688	2005	06	21
619695 N.B. LTD. 619695 N.-B. Ltee	2539, route / Highway 390 St. Almo, NB E7G 3R6	St. Almo	619695	2005	06	22
F.D.FINANCIAL SERVICES LTD	285, rue Broadway Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1E1	Grand-Sault / Grand Falls	619696	2005	06	22
619697 NB Inc.	157, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6	Campbellton	619697	2005	06	22
Integrity Internet Design Inc.	28, croissant Olympic Crescent Moncton, NB E1E 4B7	Moncton	619698	2005	06	22
619699 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	619699	2005	06	22
BMI Solutions Inc.	140 J, chemin Hampton Road, bureau / Suite 320 Rothesay, NB E2E 5Y3	Rothesay	619701	2005	06	22
ECO WOODLOTS INC.	200, rue de l'École Street Rogersville, NB E4Y 2Z8	Rogersville	619705	2005	06	22
619710 NB Inc.	166, chemin Norton Shore Road Hampton, NB E5N 6J8	Hampton	619710	2005	06	22
619711 NB Inc.	151, chemin Perron Road Val-d'Amour, NB E3N 5L6	Val-d'Amour	619711	2005	06	22
619717 N.-B. INC.	87, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V6	Edmundston	619717	2005	06	23
THE COZY BUNGALOW INC.	5, avenue Adams Avenue Miramichi, NB E1V 3V7	Miramichi	619718	2005	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CHALUTIER REGINE DIANE LIMITEE	003447	2005	05	25
GILLES CORMIER ELECTRIC INC.	033735	2005	06	17
PECHERIES MICHEL-PIERRE LTEE	044778	2005	06	01
DR. TIM CHAISSON PROFESSIONAL CORPORATION	048941	2005	05	20
DR. TIM CHAISSON PROFESSIONAL CORPORATION	048941	2005	05	18
WATER BLASTING & VACUUM SERVICES INC.	049712	2005	06	16
607983 N.B. Ltd.	607983	2005	05	18
AllianceOne Ltd./AllianceOne Ltée	609908	2005	06	17
The Gallagher Pub Group Inc.	617945	2005	06	06
RIVERSIDE COURT RETIREMENT RESIDENCE INC.	619288	2005	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
046143 N.-B. Inc.	LE VIEUX PRESBYTERE DE BOUCTOUCHE - 1880	046143	2005	06	20
ATC PEMBROKE INC.	TEMPLE PEMBROKE INC.	507627	2005	06	20
Xeropoint Energy Inc.	TRUE OCEAN ADVENTURES INC.	606750	2005	06	07
LAZY LOBSTER COMPANY LTD.	McGrattan Aqua Farm Services Inc.	613743	2005	06	22
NEWTOWN PROPERTIES LTD.	616800 N.B. LIMITED	616800	2005	06	14
HATHSOME Enterprises Inc.	Miramichi Mazda Inc.	617875	2005	06	13
BACKYARD INSPIRATIONS INC.	618579 N.B. Ltd.	618579	2005	06	21
XPERT OFFICE PRODUCTS INC.	514244 N.B. Ltd.	619573	2005	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
514244 N.B. Ltd.	HALL MARKETING CORPORATION UNICOP (CARLETON) INC. 514244 N.B. LTD.	Bureau / Suite 1 1018, rue Prospect Street Est / East Fredericton, NB E3B 3C1	Fredericton	619573	2005	06	15
Phoenix Capital Inc.	PHOENIX CAPITAL INC. Phoenix Acquisition Corp.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	619620	2005	06	17
Heritage Salmon Ltd. Saumon Héritage Ltée	Phoenix Salmon Ltd. 619297 N.B. Inc.	14, promenade Magaguadavic Drive St. George, NB E5C 3H8	St. George	619661	2005	06	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office / Bureau enregistré	Reference Number / Numéro de référence	Date / Year année	Date / Month mois	Date / Day jour
ENTREPRISE HENRI BOURGOIN INC.	165, route / Highway 260 Saint-Quentin, NB E8A 2L5	Saint-Quentin	058617	2005	06	15
MOONRIDGE INTERNATIONAL INC.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	502107	2005	06	20
Heritage Technologies, Inc.	527, cour Beaverbrook Court, bureau / Suite 1 Fredericton, NB E3B 1X6	Fredericton	514730	2005	06	22
AKABAN SERVICES LTD.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	515156	2005	06	20
609923 NB INC.	357, rue Marguerite Street Dieppe, NB E1A 7N7	Dieppe	609923	2005	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office / Bureau enregistré	Reference Number / Numéro de référence	Date / Year année	Date / Month mois	Date / Day jour
CHALUTIER REGINE DIANE LIMITEE	142, rue du Pêcheur Street Nord / North Lamèque, NB E8T 1J7	Lamèque	003447	2005	05	25
PECHERIES MICHEL-PIERRE LTEE	107, boulevard Saint-Pierre Boulevard Est / East C.P. / P.O. Box 172 Caraquet, NB E0B 1K0	Caraquet	044778	2005	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office / Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number / Numéro de référence	Date / Year année	Date / Month mois	Date / Day jour
LE DELICE DU PARC LTEE	2095, route / Highway 135 Rang-Saint-Georges, NB E8R 2C3	PriceWaterHouseCoopers 860, rue Main Street, pièce / Room 701 Moncton, NB E1C 1G2	510867	2005	06	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number / Numéro de référence	Date / Year année	Date / Month mois	Date / Day jour
Snowbird Acquisition Inc.		617430	2005	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
C. J. & P. ENTERPRISES LTD.	002735	2004	11	10
H & S CONSTRUCTION LTD.	007656	2005	06	14
T. H. HOLDINGS LTD.	015921	2005	06	17
J. HEBER BROWN, LIMITED	048897	2005	06	14
BRACE-CONNELL & ASSOCIATES INC.	500517	2005	05	19
AMIKO ELECTRICAL/PLC CONTROL SYSTEM & CONSULTING INC.	509968	2005	06	20
B.B.G.C. HOLDINGS INC.	512785	2005	06	16
604105 N.B. Inc.	604105	2005	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ARCTIC CAT SALES INC.	Minnesota	Tony Richardson 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6	618540	2005	04	25
InComm Canada, LLC	Géorgie / Georgia	Deborah M. Power 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	619016	2005	05	31
ASSOCIATION OF MASSAGE THERAPISTS AND WHOLISTIC PRACTITIONERS (AMTWP)	Alberta	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	619079	2005	05	18
MOLSON BREWERIES PROPERTIES LIMITED	Canada	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	619122	2005	05	20
LINCLUDEN MANAGEMENT LIMITED	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619167	2005	05	25
FRONTIERALT MINING 2005 INC.	Ontario	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	619174	2005	05	25
Clarke Road Transport Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619220	2005	05	27
Clarke Transport Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619224	2005	05	27
Options Real Estate Investments Inc.	Canada	Lovett Bremner 15 B, rue Milne Street Rothesay, NB E2E 1Y8	619260	2005	05	30

835637 ALBERTA LTD	Alberta	Rod Gillis 22, rue King Street C.P. / P.O. Box 7174 Saint John, NB E2L 4S6	619312	2005	05	31
DIRECTCASH ACQUISITION CORP.	Albanie / Albania	Jaime Connolly 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610, succ. / Stn. A Fredericton, NB E3B 5A6	619326	2005	06	01
MARITIME SOURCE INC.	Canada	Justin E. Kennedy 197, rue Bridge Street Saint John, NB E2K 1S6	619339	2005	06	02
Cooper Industries (Electrical) Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619396	2005	06	03
MALPEC PEAT MOSS LTD	Canada	Gilles J. Godbout 698, boulevard E.-H.-Daigle Boulevard C.P. / P.O. Box 2727 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1E7	619438	2005	06	08
HBC AVANTEM INSURANCE AGENCY INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619461	2005	06	09
EXPx2, Inc.	Nevada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619462	2005	06	09
MSI Explosives Inc.	Territoire du Yukon / Yukon Territory	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619464	2005	06	09
FORAGES TECHNIC-EAU INC./ TECHNIC-EAU DRILLINGS INC.	Canada	Peter Cashin Bureau / Suite 200 147, rue Westmorland Street Fredericton, NB E3B 3L4	619490	2005	06	23
TOLL CROSS SECURITIES INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619506	2005	06	13
6387225 CANADA LTD.	Canada	Gerald Withers 496, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 1G9	619591	2005	06	15
CEDAR STREET HOLDINGS LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	John G. Riley 40, rue Charlotte Street, bureau / Suite 410 Saint John, NB E2L 2H6	619599	2005	06	16
1641046 ONTARIO LTD.	Ontario	John D. Laidlaw 1, carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619613	2005	06	16
GREAT TOWER LIMITED	Hong Kong	D. Andrew Rouse 839, rue Aberdeen Street C.P. / P.O. Box 547 Fredericton, NB E3B 5A6	619619	2005	06	17
BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc. BNP (Canada) Securities Inc.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619634	2005	06	17
Red Seal Notary Inc.	Canada	Barbara Campbell 334, rue St. John Street Fredericton, NB E3B 4B6	619674	2005	06	20

Wakefield Canada Inc. BNP (Canada) Securities Inc.	Ontario	SMSS Corpreate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619682	2005	06	21
21 PACIFIC AVENUE DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Bernard F. Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	619684	2005	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Barclays Global Investors Canada Limited Investisseurs Globaux Barclays Canada Limitée	BARCLAYS GLOBAL INVESTORS CANADA LIMITED	076654	2005 06 17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
FOSTER WHEELER CANADA LTD.	FOSTER WHEELER LIMITED	509, ave. Glendale Ave. Est / East Suburban Service 4 Niagara-on-the-Lake, ON L0S 1J0	Bruce D. Hatfield	618915	2005 06 20
Diageo Canada Inc.	Diageo Canada Inc.	401 The West Mall Bureau / Suite 800 Toronto, ON M9C 5P8	Franklin O. Leger	619137	2005 05 24
ICI Canada Inc.	ICI CANADA INC.	2600, ave. Steeles Ave. Ouest / West Concord, ON L4K 3C8	Raymond F. Glennie	619152	2005 05 25
Weston Foods Inc.	WESTERN PRE-BAKE LTD. Weston Foods Inc.	22, ave. St. Clair Ave. Est / East Bureau / Suite 190 Toronto, ON M4T 2S7	Walter D. Vail	619171	2005 05 25
Synnex Canada Limited / Synnex Canada Limitée	SYNNEX CANADA LIMITED SYNTEX CANADA LIMITEE	200, prom. Ronson Dr. Etobicoke, ON M9W 5Z9	Bernard F. Miller	619191	2005 05 26
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	Indigo Books & Music Inc.	468, rue King Street Toronto, ON M5V 1L8	Charles A. Sargeant	619305	2005 05 31
CNC GLOBAL LIMITED / CNC GLOBAL LIMITEE	CNC GLOBAL LIMITED/CNC GLOBAL LIMITEE	60, rue Bloor Street Toronto, ON M4W 3B8	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	619370	2005 06 03
FiLogix Inc.	FiLogix Inc.	276, rue King Street Toronto, ON, M5V 1J2	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	619463	2005 06 09
VOXCOM Incorporated	VOXCOM INCORPORATED	10180, rue 101 Street Edmonton AB, T5J 3Y2	John M. Hanson	619611	2005 06 16

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Les Amis de l'Aquarium Inc.	100, rue de l'Aquarium Street Shippagan, NB E8S 1H9	Shippagan	619494	2005	06	10
TABUSINTAC COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION INC.	4504, route / Highway 11 Tabusintac, NB E9H 1J4	Tabusintac	619518	2005	06	13
FUSION SAINT JOHN INC.	133, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 4S2	Saint John	619520	2005	06	13
Salon du livre de Dieppe Inc.	333, avenue Acadie Avenue Dieppe, NB E1A 1G9	Dieppe	619604	2005	06	16
LES PRODUCTIONS ODE INC.	Bureau / Suite 312 220, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A5	Caraquet	619633	2005	06	17

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Fleuriste Nady	Nadine Gallant	16, rue Armand Street Kedgwick Ouest, NB E8B 1A5	616736	2005	05	26
Pro Aqua Service	JASON'S PLUMBING & HEATING INC.	32, rue Lapointe Street Saint-Léonard, NB E7E 1X2	618464	2005	04	21
Doris Jardine Counselling	Doris Jardine	93, boulevard Jessiman Boulevard Miramichi, NB E1V 6V1	618469	2005	05	27
Gazoo's Auto Detailing	PICASSO HAIR STUDIO LTD.	69, rue Archibald Street Moncton, NB E1C 5J2	618678	2005	06	20
MAIN ST AUTO SALES	502995 (N.B.) LTD.	1061, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 7R7	618984	2005	05	13
ARCANE	Phillip Losier	22, chemin McLean Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 3J8	619065	2005	05	18

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Les Amis de l'Aquarium Inc.	100, rue de l'Aquarium Street Shippagan, NB E8S 1H9	Shippagan	619494	2005	06	10
TABUSINTAC COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION INC.	4504, route / Highway 11 Tabusintac, NB E9H 1J4	Tabusintac	619518	2005	06	13
FUSION SAINT JOHN INC.	133, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 4S2	Saint John	619520	2005	06	13
Salon du livre de Dieppe Inc.	333, avenue Acadie Avenue Dieppe, NB E1A 1G9	Dieppe	619604	2005	06	16
LES PRODUCTIONS ODE INC.	Bureau / Suite 312 220, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A5	Caraquet	619633	2005	06	17

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
CHIPMAN HERITAGE ASSOCIATION INC.	021602	2005	06	10
CLUB CHASSE ET PECHE DE STE-ANNE DU MADAWASKA INC.	021875	2005	06	14

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Fleuriste Nady	Nadine Gallant	16, rue Armand Street Kedgwick Ouest, NB E8B 1A5	616736	2005	05	26
Pro Aqua Service	JASON'S PLUMBING & HEATING INC.	32, rue Lapointe Street Saint-Léonard, NB E7E 1X2	618464	2005	04	21
Doris Jardine Counselling	Doris Jardine	93, boulevard Jessiman Boulevard Miramichi, NB E1V 6V1	618469	2005	05	27
Gazoo's Auto Detailing	PICASSO HAIR STUDIO LTD.	69, rue Archibald Street Moncton, NB E1C 5J2	618678	2005	06	20
MAIN ST AUTO SALES	502995 (N.B.) LTD.	1061, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 7R7	618984	2005	05	13
ARCANE	Phillip Losier	22, chemin McLean Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 3J8	619065	2005	05	18

WESTWIND LOUNGE	WESTWIND PUB LTD.	800, boulevard Fairville Boulevard Saint John, NB E2M 5T4	619096	2005	05	20
TIMOTHY CLUFF CONSTRUCTION	Timothy Cluff	500, chemin Beardsley Road Beardsley, NB E7M 4G9	619104	2005	05	20
LE GRAND BLANC	Line B. Légère	7695, rue du Havre Street Bas-Caraquet, NB E1W 5W9	619105	2005	05	20
Moncton Mod-King	Matt LeBlanc	34, rue Copp Street Dieppe, NB E1A 2H1	619106	2005	05	20
Droolers Specialty Dog Treats	Jocelyn G. Savard	513, route / Highway 535 Notre-Dame, NB E4V 2K4	619107	2005	05	20
Weslan Inn	Gail Fewer	45, rue Main Street St. Martins, NB E5R 1B4	619123	2005	06	01
SPX PROCESS EQUIPMENT CANADA	SPX CANADA	Micheline Doiron 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	619124	2005	05	24
PHYSIOTHÉRAPIE CARAQUET ENRG. 618497 NB Inc.		Unité / Unit 43 25, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B8	619125	2005	05	24
AMMON STABLES	Charles A. Gillcash	472, chemin Ammon Road Moncton, NB E1C 3N4	619134	2005	05	24
AMMON FARMS	Charles A. Gillcash	472, chemin Ammon Road Moncton, NB E1C 3N4	619135	2005	05	24
PARENT, S.M.L.	Louis Parent	108, croissant Dométhilde Crescent Dieppe, NB E1A 8R3	619136	2005	05	24
Color Your World	ICI Canada Inc.	Raymond F. Glennie 1, Carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619153	2005	05	25
Glidden	ICI Canada Inc.	Raymond F. Glennie 1, Carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619154	2005	05	25
ICI Paints	ICI Canada Inc.	Raymond F. Glennie 1, Carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619155	2005	05	25
ICI Paint Center	ICI Canada Inc.	Raymond F. Glennie 1, Carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619156	2005	05	25
ATLANTIC BAZAAR BINGO	057953 N.B. LTD.	3774, route / Highway 134 Shediac Bridge, NB E4R 1T3	619168	2005	06	20
BIG DOG TRUCKING	George Armour	842, rue Central Street Centreville, NB E7K 2E7	619183	2005	05	25
Top Mode	Carole Tremblay	20, rue Saint-Jean-Baptiste Street Kedgwick, NB E8B 1M1	619199	2005	05	26
RAY DAVIS TRUCKING	Ray Davis	113, rue Nelson Street Sussex, NB E4E 1V6	619204	2005	05	26
Karma Créations	Julie Boulian	43, rue Robichaud Street Cap-Pelé, NB E4N 1Y4	619205	2005	05	26
K.V. MEAT CUTTERS	Phillip Foster	133, route / Highway 617 Burts Corner, NB E6L 2R8	619211	2005	05	26
ATLANTIC HAY SALES	Phillip Foster	133, route / Highway 617 Burts Corner, NB E6L 2R8	619212	2005	05	26

CLARKE ROAD TRANSPORT	Clarke Road Transport Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619221	2005	05	27
CLARKE TRANSPORT	Clarke Transport Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619225	2005	05	27
CRAIGS COMPLETE CAR CARE	Craig Spiece	146, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3H9	619232	2005	06	01
THOMSON COMPUMARK	THOMSON CANADA LIMITED / THOMSON CANADA LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	619249	2005	05	30
DOUBLE D TRANSPORT MANAGEMENT SERVICES	Daniel J. Hutchings	8, cour Currie Court Waasis, NB E3B 7H1	619264	2005	05	30
Tanjo Renovations	Y-TECH SERVICES INC.	21, croissant Juniper Crescent Dieppe, NB E1A 4W2	619266	2005	05	30
Sunfire Cleaning Services	Beatrice Ann Baldwin	230 A, avenue Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 2P2	619287	2005	06	01
DYNAMIC DELIVERIES	Dianne Frizzell	640, chemin Mountain Road, bureau / Suite 201 Moncton, NB E1C 2P5	619295	2005	05	31
SMART COMMUNICATIONS	Josephine Uy	268, avenue Edgetts Avenue Moncton, NB E1C 7B9	619302	2005	05	31
CAP'S AUTO SALES	Maurice Daigle	63, chemin Ohio Road Shediac, NB E4P 2J8	619316	2005	06	15
Stephenson's Grocery	Gary L. Stephenson	365, rue Wellington Street Miramichi, NB E1N 1P1	619318	2005	06	01
MAPLE LEAF FRESH FOODS	MAPLE LEAF FOODS INC./ LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619328	2005	06	02
MAPLE LEAF ANIMAL NUTRITION	MAPLE LEAF FOODS INC./ LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619329	2005	06	02
The Score Television Network	The Score Television Network	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619330	2005	06	02
R.E. & J.E. FRIARS TRANSPORT	RST Industries Limited Les Industries RST Limitée	300, rue Union Street C.P. / P.O. Box 5777 Saint John, NB E2L 4M3	619331	2005	06	02
HELPING HANDS GARDENING SERVICES	Dianne Rathwell	88, promenade Appleby Drive Rothesay, NB E2H 1P2	619334	2005	06	02
HAWBOLDT INDUSTRIES	Hawboldt Industries (1989) Limited	1, carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619335	2005	06	02
Le Jardin de Lynn	Line Durette	52, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V3	619337	2005	06	02
RED HERRING NEW & USED BOOKS	Chris Rogers	1, chemin Greenville Road Riverview, NB E1B 5K9	619373	2005	06	15
Carleton Adventures Lodge	Elihu Bloodsworth	19, allée Chipmunk Lane Juniper, NB E7L 1J9	619374	2005	06	15
Groupe Agents-conseils M & L Consultant Group	Lucille Legault	42, avenue Eastwood Avenue Moncton, NB E1A 3P2	619382	2005	06	06

GOLDEN LEAF MARKET	HUGOLEE INTERNATIONAL TRADE LTD.	715, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2N7	619385	2005	06	06
J.E. WILSON ROOFING & VENTILATION	J. E. Wilson Roofing Co. Ltd.	1918, chemin Manawagonish Road Saint John, NB E2M 4H5	619386	2005	06	06
La Faim de Loup	La Bergerie aux 4 Vents Ltee	100, chemin Alban-Léger Road Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 1N3	619389	2005	06	06
The Old Triangle (Moncton)	The Gallagher Pub Group Inc.	644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	619393	2005	06	06
EDISON FUSEGEAR	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619397	2005	06	03
CROUSE-HINDS ELECTRICAL CONSTRUCTION MATERIALS	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619398	2005	06	03
COOPER WIRING DEVICES	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619399	2005	06	03
COOPER POWER SYSTEMS	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619400	2005	06	03
COOPER LIGHTING	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619401	2005	06	03
COOPER BUSSMAN	Cooper Industries (Electrical) Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619402	2005	06	03
COOPER B-LINE	Cooper Industries (Electrical) Inc	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619403	2005	06	03
R & J's DISTRIBUTORS	Ron Caissie	472, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6Y9	619421	2005	06	07
WINISM	HAWK COMMUNICATIONS INC.	859, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G3	619422	2005	06	07
S.S. SKIDDING	Kirk McPhee	145, chemin Cumberland Road Newline, NB E4E 4P9	619424	2005	06	07
LAST MILE DANCE CLUB	617922 N.B. Ltd.	660, rue Brown Street Saint John, NB E2H 1X6	619428	2005	06	08
TOP GUN CARWASH	MBBW AUTO WASH LTD	1091, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 2Z6	619436	2005	06	08
Rioux Landscaping	Serge Rioux	39, rue Ivanhoe Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1A1	619440	2005	06	08
MEMRIC	Pierre Clavet	Appartement / Apartment 21 64, chemin Mill Road Moncton, NB E1A 8E7	619441	2005	06	08
JUDITH ARBOW CONSULTING	613762 N.B. INC.	215, rue Germain Street Saint John, NB E2L 2G5	619443	2005	06	08
THE STONEYARD	SCHOLTENS' LANDSCAPE LTD.	1, avenue Broadway Avenue Saint John, NB E2H 1Z8	619444	2005	06	08
KV STYLE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	593, rue Main Street C.P. / P.O. Box 40 Sussex, NB E0E 1P0	619445	2005	06	08

PURITY	Sani-Marc Inc.	CALEDONIA SELF-STORAGE LTD. 45, rue Price Street, unité / Unit 506 Moncton, NB E1A 3R1	619446	2005	06	08
Natacha's Cookies & Cream	Natacha Thibodeau	1858, route / Highway 535 Cocagne, NB E4R 3H5	619447	2005	06	08
GE Infrastructure	Troy Sprinkler Limited	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619467	2005	06	09
SEELEY CUSTOMS & COLLISION CENTRE	REGENCY FINANCIAL SERVICES LTD	20, rue Hall Street Bedell, NB E7M 4M6	619475	2005	06	09
Entrepreneure.ca	M.-Germaine Montague	3927, route / Highway 115 Notre-Dame-de-Kent, NB E4V 2E9	619477	2005	06	09
BONAVVENTURE TOURS	BEAUSOLEIL INVESTMENTS CORP.	8, allée Boudreau Lane Haute-Aboujagane, NB E4P 5N1	619492	2005	06	10
Tropic's Bar & Grill	Indiju Inc.	5, promenade Eagle's Nest Drive Woodstock First Nation, NB E7M 4J4	619493	2005	06	10
SCHNEIDER FOODS	MAPLE LEAF FOODS INC./LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619503	2005	06	13
LES ALIMENTS SCHNEIDER	MAPLE LEAF FOODS INC./LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619505	2005	06	13
Quality Cuts By Jen	Jennifer Walker	49, rue Queen Street, unité / Unit 1 Minto, NB E4B 3P4	619509	2005	06	13
MARIO MEAT SHOP	Mario Théorêt	2422, route / Highway 890 Cornhill, NB E4Z 1B4	619516	2005	06	13
Pelletier Garage Doors	Roger C. Pelletier	568, rue de l'Église Street St. André, NB E3Y 2Y7	619519	2005	06	13
HAMPTON TOTAL COMMUNICATIONS	CORINTHIAN CONCEPTS CORPORATION LTD.	936, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1166 Hampton, NB E5N 8H2	619521	2005	06	13
Quick Start Computer Consulting	Corinthian Concepts Corporation Ltd.	936, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1166 Hampton, NB E5N 8H2	619522	2005	06	13
TAS Solutions	615037 NB Inc.	107, promenade Lancelot Drive Quispamsis, NB E2E 1R8	619540	2005	06	13
FGI World	Family Guidance Group Inc.	Franklin O. Leger 1, carré Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	619551	2005	06	14
EB GAMES	Electronics Boutique Canada Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619572	2005	06	15
Rodd Miramichi River Lodge And Conference Centre	RODD MANAGEMENT LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619576	2005	06	15
The Equity Club	RODD MANAGEMENT LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619577	2005	06	15
MAJESTIC HOMES	NEWTOWN PROPERTIES LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	619578	2005	06	14

NEWTOWN REALTY	NEWTOWN PROPERTIES LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	619579	2005	06	14
NEWTOWN HOMES	NEWTOWN PROPERTIES LTD.	655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	619580	2005	06	15
All Pro Restoration	Happy Cleaners Ltd.	719, rue Wilson Street Saint John, NB E2M 3V1	619587	2005	06	15
Don's HO Service	Charles P. Kinney	25, voie Teakwood Way Moncton, NB E1G 1T3	619588	2005	06	15
The Outback Lounge	JAKE'S STEAKHOUSE & PUB LTD.	535, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 2G5	619589	2005	06	15
The Sportsbra	STUDIO 5.4 INC.	535, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 2G5	619590	2005	06	15
Reach Recreation	Frank W. Carvell	3339, route / Highway 845 Long Reach, NB E5S 1W5	619598	2005	06	16
RYMC Holdings	Douglas McDavid	3116 B, rue Main Street Salisbury, NB E4J 2L6	619606	2005	06	16
Cares Contact Center	Carolyn Ryan	3116, rue Main Street Salisbury, NB E4J 2L6	619607	2005	06	16
Atlantic Paintball Adventure	Gregory Gaskin	2826, rue Main Street Hillsborough, NB E4H 2Y6	619615	2005	06	16
Cotton Candy Express	Jarett Nickerson	101, promenade Macintosh Drive New Maryland, NB E3C 1B7	619616	2005	06	16
The Barking Lot	Heather MacLeod	547, chemin Charters Settlement Road Charters Settlement, NB E3C 1T9	619617	2005	06	17
SJD INDUSTRIES	615572 N.B. INC.- 615572 N.-B.	101, rue Évangeline Street, unité / Unit 121 Bouctouche, NB E4S 5L4	619618	2005	06	21
GARY ROY LANDSCAPING	Gary Roy	297, chemin Beaverbrook Road Miramichi, NB E1V 4Z6	619624	2005	05	30
Pickering Communications	Victoria Pickering	108, promenade Berkley Drive Riverview, NB E1B 2L6	619625	2005	06	17
Bronzage Extrême des Tropiques	Ghislaine Comeau	479, chemin Benoît Road Saint-Pons, NB E1X 1Z1	619644	2005	06	17
Creative Giving	Charles Goguen	152, rue Montgomery Street Fredericton, NB E3B 2X1	619646	2005	06	18
Engravers Plus	Robert Graham	1794, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 2A8	619648	2005	06	20
ADDITION ELLE 14+	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619651	2005	06	20
ADDITION ELLE	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619652	2005	06	20
THYME MATERNITY	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	619653	2005	06	20
a jewel of a find	Erin McMillin	25, cour Saint-Coeur Court Saint John, NB E2M 5R3	619666	2005	06	20
ACH Knowledge Mint	Alan Higgins	564, chemin Pleasant Vale Road Elgin, NB E4Z 2C7	619667	2005	06	20

Love Your Car	SAINT JOHN AUTO SALES INC.	297, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	619677	2005	06	20
VALLEY MACHINE WORKS FINANCE & MARKETING	604105 N.B. Inc.	26, chemin Pinder Road Nackawic, NB E6G 1W3	619689	2005	06	21
Farmer Brown's Greenhouse	Lisa Curwin-Brown	371, chemin Osborne Corner Road Dawson Settlement, NB E4H 2A6	619690	2005	06	22
Daily Chores	Dawn LeBreton	139, chemin North Napan Road Cité de Miramichi City, NB E1N 4X4	619702	2005	06	22
N & J Network	Julie Arbeau	215 B, rue Main Street Plaster Rock, NB E7G 2G7	619703	2005	06	22
Crossman's Auto Body	Cynthia Crossman	101, rue Canada Street Sud-Est / South East Fredericton, NB E3A 3Z4	619704	2005	06	22
Rick's Renovations	Richard P. Murphy	6, rue York Street Saint John, NB E2J 3E9	619712	2005	06	22
The Portable Pages	Stacy Curtis	1438, route / Highway 615 Springfield, NB E6E 1T9	619713	2005	06	22
Picatso Prints	Paul McFadden	186, chemin Pointe-du-Chêne Road Pointe-du-Chêne, NB E4P 4V1	619719	2005	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
David Mitchell Designs	Mitchell David Boucher	1225, rue Bridge Street Bathurst, NB E2A 1X6	336576	2005	05	27
UNITED DISTILLERS & VINTNERS CANADA/DISTILLATEURS & VINIFICATEURS UNIS DU CANADA	Diageo Canada Inc.	Franklin O. Leger 1, carré Brunswick Square Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	344845	2005	05	24
CNC GLOBAL SEARCH	CNC GLOBAL LIMITED / CNC GLOBAL	C Paul W Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	346054	2005	06	03
CNC GLOBAL CONSULTING	CNC GLOBAL LIMITED / CNC GLOBAL	C Paul W Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	346055	2005	06	03
Rosemary Willemse Consulting	Rosemary Willemse	37, voie Ridge Way Grand Bay-Westfield, NB E5K 1Y9	349527	2005	05	31
Doucet's Take Out	Elise Doucet	593, rue Main Street Lorne, NB E8G 1L1	349555	2005	06	09
JIM PEPLINSKI'S LEASEMASTER NATIONAL	JIM PEPLINSKI'S AUTO LEASING LTD.	Darryl Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	349576	2005	06	16
LA MAISON GRAPHIQUE	Suzanne Dallaire	3359, route / Highway 134 Shediac Cape, NB E4P 3G4	349589	2005	06	15
Hub Office Products & Equipment	George Ronald Woodman	47, cour Burbank Court Moncton, NB E1C 8Y6	349674	2005	06	16
THE SCORE	The Score Television Network	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	351029	2005	06	02

HEADLINE SPORTS - THE SCORE	The Score Television Network	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	351030	2005	06	02
-----------------------------	------------------------------	--	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month mois	Date Day jour
R.J. DISTRIBUTORS	472, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6Y9	332505	2005	06 07
DOUBLE D TRANSPORT MANAGEMENT SERVICES	1317, chemin East Coldstream Road Glassville, NB E7L 1Y8	332904	2005	05 30
HEADLINE SPORTS NETWORK	1605 Main Street Ouest / West Hamilton, ON L8S 1E6	340390	2005	06 02
WIEBE'S PRO HARDWARE	3151, rue Main Street Centreville, NB E7K 3A5	348303	2005	06 14
STEPHENSON'S GROCERY	305, rue Wellington Street Miramichi, NB E1N 1P1	348811	2005	06 01
QUICK START COMPUTER CONSULTING	88, rue Barbara Street Hampton, NB E5N 5P6	350304	2005	06 13
Dungarvon Whooper Power Track	336, promenade McLaggan Drive Blackville, NB E9B 1H7	605410	2005	05 26
Maritime Source	197, rue Bridge Street Saint John, NB E2K 1S6	605449	2005	06 02
Sunfire Cleaning Services	245, avenue Highland Avenue Fredericton, NB E3A 2S7	607177	2005	05 31
Golden Leaf Market	715, avenue Millidge Avenue Saint John, NB E2K 2N7	608224	2005	06 06
SEELEY'S CUSTOMS & COLLISION CENTRE	248, route / Highway 570 Bannon, NB E7L 3S9	608295	2005	06 09
PHYSIOTHÉRAPIE CARAQET ENRG.	344, boulevard Saint-Pierre Boulevard Est / East Caraquet, NB E1W 1B4	609698	2005	05 24
ALL of you 2004	9 D, allée Willow Lane Sackville, NB E4L 4P4	611805	2005	06 14
Hampton Total Communications	936, rue Main Street Hampton, NB E5N 6E7	612652	2005	06 13
Shawn's Glass Repair	1077, promenade Daniel Drive Bathurst, NB E2A 3X6	612683	2005	06 20
SPX VALVES & CONTROLS	644, rue Main Street, bureau / Suite 601 Moncton, NB E1C 9N4	613833	2005	05 24
Junction Country Golf Course	158, promenade Sunbury Drive Fredericton Junction, NB E5L 1R4	614597	2005	06 21
REVOLVE SYSTEMS	Appartement / Apartment B 101, rue Cornhill Street Moncton, NB E1C 6K8	615859	2005	06 14
TruTech Computer Analysts	1398, route / Highway 620 Esteyes Bridge, NB E3A 6K6	617986	2005	05 30
DYNAMIC DELIVERIES	50, promenade Orchard Drive Moncton, NB E1E 3L1	618085	2005	05 31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
GARDERIE "AU RÊVE DES ANGES"	Carolin Blier Mario F. Cyr	8, rue du Ruisseau Street Saint-Jacques, NB E7B 2Y6	618943	2005	06	21
SHINE RITE SEALING & SIDING	Mark Whitlock Mike Leece	686, rue St. Mary's Street Fredericton, NB E3A 8H5	619549	2005	06	14
LE QUATUOR VOCAL MUSICA MUNDI	Bernice Sivret Gail LeBlanc Desroches Gaëtan Desroches Pierre McGraw	3459, rue Albert Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C8	619586	2005	06	15
BARN RIVER TRADITIONS	Gary F. Hall Alex Bragdon	181, route / Highway 105 Nackawic, NB E6G 1T9	619608	2005	06	16
RENTMONCTON	Arlan L. Weststrate D. Robert Wirsz Jeff Zacharias Janette Zacharias Carol W. Wirsz	10, cour Sir Galahad Court Moncton, NB E1A 6N9	619671	2005	06	20
Peace of Mind Management	Christopher Gogan Jonathan Wilkins	201, rue Duke Street, unité / Unit 2 Saint John, NB E2L 2N9	619676	2005	06	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Les Investissements AGM	Les Investissements A.B.C.G.M.	103, rue Arseneault Street Eel River Crossing, NB E8E 1N6	347670	2005	06	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
DND enterprises	Nicholas Andrew Dorrington Dawn Michell Dorrington	383, route New Maryland Highway New Maryland, NB E3C 2H5	349116	2005	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Weslan Inn	45, rue Main Street St. Martins, NB E5R 1B4	351856	2005	05	31

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
FRONTIERALT MINING 2005 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Ontario	Walter D. Vail Bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	619176	2005	05	25
Qwest Energy 2005-II Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	619410	2005	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
Niagara Comfort Class B Fund	Friedberg Skill-Based Managers Fund	Ontario	D Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn.A Saint John, NB E2L 4S6	400526	2005	06	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
Canaport LNG Limited Partnership	Alberta	Irving Canaport G.P. Company Limited/ Repsol Canada Ltd.	Saint John	619113	2005	06	10

Quieting of Titles Act

File No.: B-M-39-05

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, c. Q-4, as amended, and Rule 70 of the *Rules of Court* of New Brunswick,

-and-

IN THE MATTER OF an application by LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE for a certificate of title in respect of a certain property located at Val-Comeau, in the Parish of Saumarez, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE, will make an application before the Court at 254 St. Patrick Street in Bathurst, New Brunswick, in Courtroom "E" on the 8th day of August, 2005, at 9:30 a.m. for a certificate that it is the owner of land located at Val-Comeau, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" and a survey plan in Schedule "B".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 2nd day of August, 2005,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Mr. Marc Cormier, MARC CORMIER C.P. INC., 207A J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, New Brunswick E8S 2K8.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraphs 18(1) a), b), and e) of the *Quieting of Titles Act* and the exceptions mentioned in Schedule B of the Notice of Application if applicable.

Loi sur la validation des titres de propriété

No. de dossier : B-M-39-05

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

DANS L'AFFAIRE de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B. 1973, c. Q-4, telle que modifiée, ainsi que la Règle 70 des *Règles de procédures* du Nouveau-Brunswick,

-et-

DANS L'AFFAIRE d'une requête déposée par LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE, en vue d'obtenir un certificat de titre relativement à un certain bien-fonds situé à Val-Comeau, dans la paroisse de Saumarez, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT :

LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE, présentera une requête à la Cour, située au 254, rue St. Patrick à Bathurst, Nouveau-Brunswick, dans la salle « E », le 8 août 2005, à 9 h 30 a.m. en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est le propriétaire du bien-fonds situé à Val-Comeau, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description complète figure à l'annexe « A » et un plan d'arpentage à l'Annexe « B ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 2 août 2005.

- a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M^e Marc Cormier, MARC CORMIER C.P. INC., 207A boul. J-D-Gauthier, Shippagan, Nouveau-Brunswick, E8S 2K8.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1), a), b) et e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété* ainsi que les exceptions mentionnées dans l'annexe « B » de l'avis de requête s'il y a lieu.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald C. Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, New Brunswick, on the 22nd day of June, 2005.

Donald C. Arseneau, Clerk, Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick E2A 3Z9

Solicitor for the Applicant:	Marc Cormier
Firm name:	MARC CORMIER C.P. INC.
Business address:	207A. J.D. Gauthier Boulevard Shippagan, New Brunswick E8S 2K8
Our file:	C0130-152 (MC)

SCHEDEULE "A"

PID: 20722161

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being at Val-Comeau, in the Parish of Saumarez, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

BEING Lot 98-1 of the ALEXANDRE ROBICHAUD SUB-DIVISION 1998 as described in a Plan of the aforesaid subdivision, prepared by H.G. Green Ltée, David G. Green, N.B.L.S., on the 1st day of October, A.D. 1998.

ACCOMPANIED by a private right of access as described on the plan for the grantee, and the grantee's respective heirs, successors, administrators and assigns.

THE SAID Plan having been filed with the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester as Number 10023167.

BEING a portion of the land transferred to ALEXANDRE ROBICHAUD and registered at the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester in Book 1648 at Page 41, as Number 246073.

BEING a portion of the land transferred to DONALD ROBICHAUD by deed registered at the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester in Book 1890, at Page 486, as Number 275058.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante à l'intention d'utiliser la langue française; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de votre demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald C. Arseneau, greffier de la Cour, à la ville de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, le 22 juin 2005.

Donald C. Arseneau, Greffier, Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, Division de première instance, 254, rue St-Patrick, Bathurst, Nouveau-Brunswick E2A 3Z9

Avocat de l'auteur de la requête :	Marc Cormier
Raison sociale :	MARC CORMIER C.P. INC.
Adresse professionnelle :	207A, Boul. J. D. Gauthier, Shippagan, Nouveau-Brunswick E8S 2K8
Notre dossier :	C0130-152 (MC)

ANNEXE « A »

NID : 20722161

TOUTE la parcelle de terrain située à Val-Comeau, dans la paroisse de Saumarez, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, plus précisément désigné et délimité comme suit :

ÉTANT le lot 98-1 d'ALEXANDRE ROBICHAUD SUBDIVISION 1998 tel que décrit dans un Plan dudit lotissement, préparé par H. G. Green Ltée, David G. Green A.G.N.B. le 1^{er} jour d'octobre A.D. 1998.

ACCOMPAGNÉ d'un droit d'accès privé tel que décrit sur le plan pour le cessionnaire, ses héritiers, successeurs, administrateurs et ayant droit respectifs.

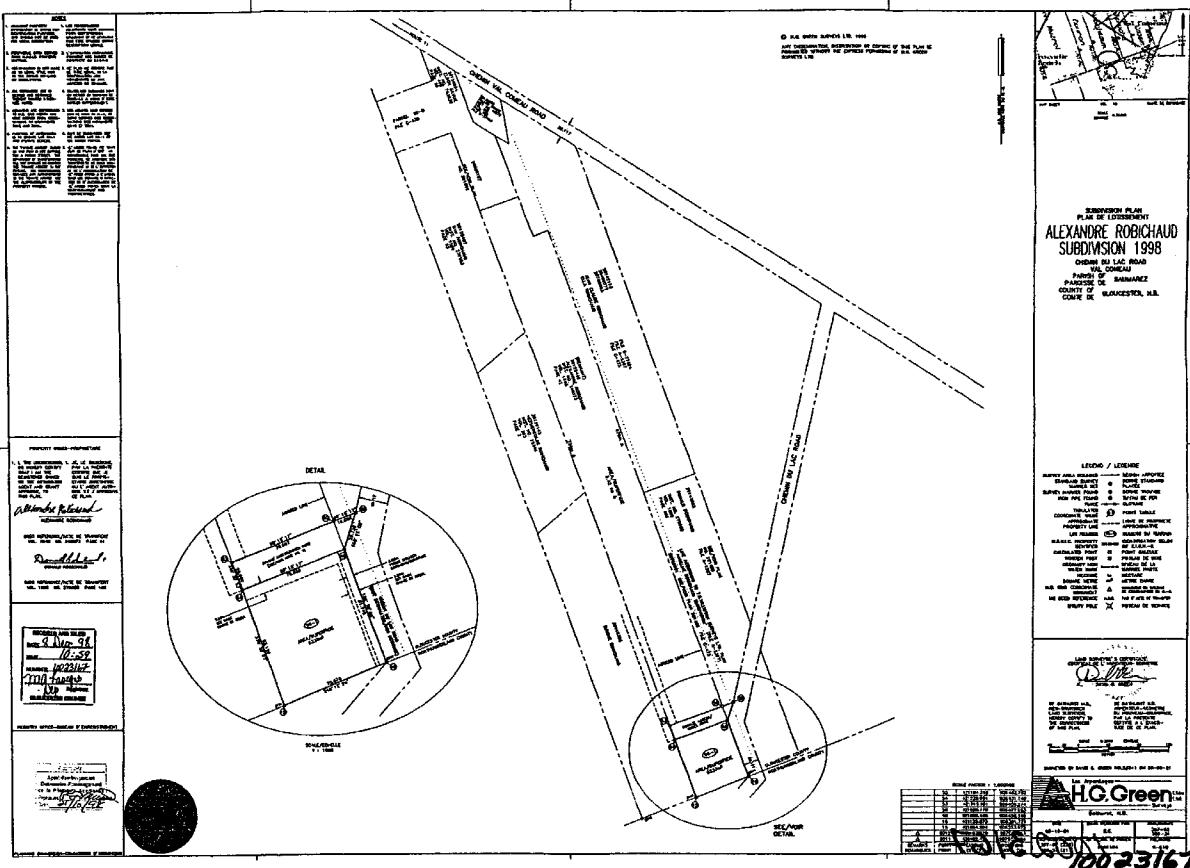
LEDIT Plan ayant été déposé au Bureau du Conservateur des Titres dans et pour le comté de Gloucester au numéro 10023167.

ÉTANT une partie de terrain transférée à ALEXANDRE ROBICHAUD enregistré au Bureau du Conservateur des Titres dans et pour le comté de Gloucester dans le livre 1648, page 41, sous le numéro 246073.

ÉTANT une partie de terrain transférée à DONALD ROBICHAUD par un acte de transfert enregistré au Bureau du Conservateur des Titres dans et pour le comté de Gloucester dans le livre 1890, page 486, sous le numéro 275058.

SCHEDULE "B"

ANNEXE « B »



New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF RULE LOCAL RULE 11-501 FEE RULE

Minister's Consent

On 3 June 2005, the Minister of Justice consented to the above rule, which comes into effect on 1 July 2005.

Summary

Local Rule 11-501-Fee Rule ("LR 11-501") sets out fees and charges for registrations, filings, certificates and various applications and activities under the *Securities Act*.

The version of the rule that is being published for comment contains some changes over the original Emergency Rule. In most cases the changes involve rewording for clarity.

There are new fees in the revised rule. Fees have been added in section 4 [*Prospectuses and Annual Information Forms*], section 10 [*Request to review decision of Executive Director*], section 11 [*Applications for orders*], section 12 [*Offering Memo-*

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS D'UNE RÈGLE RÈGLE LOCALE 11-501 SUR LES DROITS EXIGIBLES

Consentement du ministre

Le 3 juin 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée, qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 2005.

Résumé

La Règle locale 11-501 sur les droits exigibles (« RL 11-501 ») édicte les droits applicables à l'inscription, au dépôt de documents, à l'obtention de certificats et aux diverses demandes et activités prévues sous le régime de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

La version de la règle qui est publiée en vue de recueillir des commentaires contient certaines modifications par rapport au contenu de la première règle à caractère urgent. Dans la plupart des cas, ces modifications se sont traduites par une nouvelle formulation destinée à clarifier la règle.

La règle modifiée prescrit certains nouveaux droits. Des droits ont été ajoutés au paragraphe 4 [*Prospectus et notice annuelle*], au paragraphe 10 [*Demande d'examen d'une décision du directeur général*], au paragraphe 11 [*Demande d'ordonnance*], au

randum], section 13 [Report of Exempt Distribution], and section 18 [Searches] in keeping with true costs and fees charged by other jurisdictions.

Section 23 [Compliance review costs] and section 24 [Investigation Costs] will now cover full fees paid to an expert, rather than the previous limitation to a specific amount.

Section 21 [No Fee] identifies the specific applications for which no fee is charged.

Effective Date

LR 11-501 comes into effect on 1 July 2005.

Emergency Rule 11-501 dated 6 July 2004 is repealed.

How to Obtain a Copy

The text of LR 11-501 can be obtained from the following website: www.nbsc-cvmnb.ca

A paper copy of the document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
133 Prince William Street, Suite 606
Saint John, N.B. E2L 2B5
Telephone: (506) 658-3060
Fax: (506) 658-3059
Toll Free (866) 933-2222 (within NB only)
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF
NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF SAINT JOHN
BETWEEN: DONOVAN DISTRIBUTORS LTD.
Plaintiff
- and -
WILLIAM ALBERT DAIGLE doing business as "Gifts For U" and A Buck or Two
Defendants

SALE UNDER THE MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT

All right, title and interest of William Albert Daigle in freehold property at 118-120 Richard Street in the Parish of Simonds, in the City of Saint John, County of Saint John and Province of New Brunswick.

Parcel Identifier #'s 55063739 and 55041396 and 00344887.

The Sale is being conducted to enforce a Memorial of Judgment dated the 19th day of May, 2005 and registered in the Lands

paragraphe 12 [Circulaire d'offre], au paragraphe 13 [Déclaration d'un placement faisant d'objet d'une exemption] et au paragraphe 18 [Recherche] pour tenir compte des coûts et des droits réels que perçoivent les autres autorités.

Le paragraphe 23 [Coûts des examens de la conformité] et le paragraphe 24 [Coûts des enquêtes] tiennent dorénavant compte de l'intégralité des honoraires versés à un expert, qui ne sont plus plafonnés comme auparavant.

Le paragraphe 21 [Aucun droit exigé] contient l'énumération des demandes pour lesquelles aucun droit n'est exigé.

En Vigueur

RL 11-501 sur les droits exigibles entre en vigueur le 1^{er} juillet 2005.

La Règle à caractère urgent 11-501 datée le 6 juillet 2004 est abrogée.

Pour obtenir des exemplaires des documents

On trouvera le texte de 11-501 dans le site Web suivant : www.nbsc-cvmnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
133, rue Prince William, bureau 606
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2B5
Téléphone : (506) 658-3060
Télécopieur : (506) 658-3059
Sans frais : 1 866 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens fonds par voie d'annonces, L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE SAINT-JEAN
ENTRE : DONOVAN DISTRIBUTORS LTD.,
demanderesse,
- et -
WILLIAM ALBERT DAIGLE, propriétaire de « Gifts For U » et de « A Buck or Two »,
défendeur

VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT ET LES EXÉCUTIONS

Tous les droits, titres et intérêts de William Albert Daigle sur les biens en tenure libre situés au 118-120, rue Richard, Saint John, paroisse de Simonds, comté de Saint John, au Nouveau-Brunswick.

Les numéros d'identification desdits lots étant 55063739, 55041396 et 00344887.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'un extrait de jugement daté du 19 mai 2005 et enregistré le 20 mai 2005 au bu-

Titles Office New Brunswick on the 20th day of May, 2005 as No. 20287125.

SALE on the 25th day of August, 2005.

SEE Advertisements in *The Telegraph Journal* June 27, July 12 and 27 and August 17, 2005.

Dated at Saint John, New Brunswick, this 16th day of June, 2005.

M. Frank Crilley, Sheriff, Judicial District of Saint John

Notices of Sale

To: Michel Bossé, of 88 Miller Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and Josée Turgeon, of 570 Canada Road, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: Société d'aide au développement des collectivités du Madawaska Inc., P.O. Box 1089, Campbellton, NB, E3N 3H4, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 570 Canada Road, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 28th day of July, 2005, at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Marco Banville, of 672 Canada Road, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Manon Thibeault, of 16 Anna Street, Saint-Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 672 Canada Road, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 28th day of July, 2005, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

reau d'enregistrement foncier du Nouveau-Brunswick, sous le numéro 20287125.

LA VENTE aura lieu le 25 août 2005.

VOIR les annonces publiées dans les éditions suivantes du *Telegraph-Journal* le 27 juin, les 12 et 27 juillet et le 17 août 2005.

Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 16 juin 2005.

M. Frank Crilley, Shérif de la circonscription judiciaire de Saint John

Avis de vente

Destinataires : Michel Bossé, 88, promenade Miller, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Josée Turgeon, 570, chemin Canada, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Société d'aide au développement des collectivités du Madawaska Inc., C.P. 1089, Campbellton (Nouveau-Brunswick) E3N 3H4, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 570, chemin Canada, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juillet 2005, à 11 h 30, au palais de justice de la cité de Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Marco Banville, 672, chemin Canada, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Manon Thibeault, 16, rue Anna, Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 672, chemin Canada, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 28 juillet 2005, à 11 h, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

GLENNA M. DOUCETTE, of 787 Black River Road, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, **HOLLY DOUCETTE (SUTTON)**, of 787 Black River Road, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, and **KINGSLEY SUTTON**, of 15 Mecklenburg, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagors; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION** (formerly **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**), Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION** (formerly **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**), the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 787 Black River Road, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Sale on Friday, July 29, 2005, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon at the County Court House, located at 22 Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John, and Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN THE *TELEGRAPH-JOURNAL*.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (formerly **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**)

TO: JOSEPH BRENT RUSSELL and **SHERRI ANN RUSSELL**, owners of the equity of redemption and mortgagors;

AND TO: All Others To Whom It May Concern.

TAKE NOTICE that default having been made in payment of the monies secured under a mortgage given by Joseph Brent Russell and Sherri Ann Russell and registered with the Registrar of Land Titles For the District of New Brunswick as Number 14254248 to Citizens Credit Union Limited. **THERE WILL BE SOLD** at public auction, pursuant to the power of sale conferred by section 44 of the *Property Act*, as amended or extended, by the said Mortgage, for purposes of recovering the monies secured thereby at or near the Burton Courthouse located at 23 Highway 102 on August 4, 2005, at the hour of 2:00 p.m., local time, those lands and premises being situate at 113 Gore Road, Fredericton Junction, Sunbury County, and Province of New Brunswick, and having PID numbers 60014826 and 60014917, and being more particularly described in the said Mortgage, together with all buildings and rights associated therewith. If a satisfactory offer is not received, the lands may be withdrawn from the said sale and later sold privately without further notice.

DATED this 27th day of June, 2005.

CITIZENS CREDIT UNION LIMITED, Per: James A. Davis, Solicitor for Citizens Credit Union Limited, Holder of the First Mortgage

DEAN LECLAIR and NATHALIE LEMAY, Original Mortgagors, and to all other whom it may concern. Sale conducted under the terms of the *Mortgage and the Property Act*, being Chapter

GLENNA M. DOUCETTE, 787, chemin Black River, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, **HOLLY DOUCETTE (SUTTON)**, 787, chemin Black River, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et **KINGSLEY SUTTON**, 15, rue Mecklenburg, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION** (anciennement **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**), créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donnée par **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION** (anciennement **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**), créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Biens-fonds en tenure libre situés au 787, chemin Black River, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le vendredi 29 juillet 2005, à 11 h, au palais de justice du comté, 22, rue Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE PUBLIÉE DANS LE *TELEGRAPH-JOURNAL*.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA PREMIÈRE CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION (anciennement **CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA**)

DESTINATAIRES : JOSEPH BRENT RUSSELL et **SHERRI ANN RUSSELL**, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires;

ET tout autre intéressé éventuel.

SACHEZ QU'étant donné le défaut de paiement de la somme d'argent garantie par l'hypothèque consentie par Joseph Brent Russell et Sherri Ann Russell en faveur de Citizens Credit Union Limited et enregistrée auprès du registrateur des titres de biens-fonds pour la Circonscription du Nouveau-Brunswick sous le numéro 14254248, **SERONT VENDUS** aux enchères publiques, en vertu du pouvoir de vente conféré par l'article 44 de la *Loi sur les biens* et modifié ou étendu par l'acte de ladite hypothèque, aux fins d'obtenir le paiement de la somme garantie par celle-ci, le 4 août 2005, à 14 h, heure locale, au palais de justice de Burton ou tout près, 23, route 102, les biens-fonds et propriétés qui sont situés au 113, chemin Gore, Fredericton Junction, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, qui sont désignés par les NID 60014826 et 60014917 et qui sont plus précisément désignés dans ledit acte d'hypothèque, ainsi que tous les bâtiments et droits qui y sont associés. À défaut de recevoir une offre suffisante, les biens-fonds pourront être retirés de ladite vente et vendus privément par la suite sans autre avis.

FAIT le 27 juin 2005.

James A. Davis, avocat de **CITIZENS CREDIT UNION LIMITED**, titulaire de la première hypothèque

DEAN LECLAIR et NATHALIE LEMAY, débiteurs hypothécaires, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les*

P-19, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situated at 615 Victoria Street, Dalhousie, N.B. Notice of Sale given by CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE, mortgagee. Sale at the Court House, William Street, Dalhousie, New Brunswick, on July 29th, 2005, at the hour of 11:30 a.m. See advertisement in *L'Aviron*.

Larry Landry of McIntyre, Kierstead & Landry, Solicitor for the Mortgagee, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE.

ALBERT SAVOIE and FRANCINE MARCOUX SAVOIE, Original Mortgagors, and to all others whom it may concern. Sale conducted under the terms of the *Mortgage and the Property Act*, being Chapter P-19, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situated at 359, Route 280, in Dundee, N. B. Notice of Sale given by CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE, mortgagee. Sale at the Court House, William Street, Dalhousie, New Brunswick, on July 29th, 2005, at the hour of 11:00 a.m. See advertisement in *L'Aviron*.

Larry Landry of McIntyre, Kierstead & Landry, Solicitors for the Mortgagee, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE.

To: Christine Anne (Cameron) Surette of 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick and Brian Michael Surette, of 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagors;
And To: Citifinancial Canada East Corporation, 1600 Main Street, Suite 101, Moncton, New Brunswick, E1E 1G5, Subsequent Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 85 Shirley Avenue, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 18th day of August, 2005, at 10:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Jocelyne Doucet, of 638 Guy Street, in the City of Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 860 - 862 Bridge Street, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

biens, L.R.N.-B. 1973, chap. P-19, art.44, dans sa forme modifiée. Biens en tenure libre situés au 615, rue Victoria, à Dalhousie (Nouveau-Brunswick). Avis de vente donné par la CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 29 juillet 2005, à 11 h 30, au Palais de justice, rue William, à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Aviron*.

Larry Landry, McIntyre, Kierstead & Landry, Avocats de la créancière hypothécaire, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE.

ALBERT SAVOIE et FRANCINE MARCOUX SAVOIE, débiteurs hypothécaires, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chap.P-19, art.44, dans sa forme modifiée. Biens en tenure libre situés au 359, route 280, à Dundee (Nouveau-Brunswick). Avis de vente donné par la CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 29 juillet 2005, à 11 heures, au Palais de justice, rue william, à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Aviron*.

Larry Landry, McIntyre, Kierstead & Landry, Avocats de la créancière hypothécaire, CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHÉ EST LTÉE.

Destinataires : Christine Anne (Cameron) Surette, 85, avenue Shirley, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Brian Michael Surette, 85, avenue Shirley, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

CitiFinancière, corporation du Canada est, 1600, rue Main, bureau 101, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1E 1G5, créancière hypothécaire postérieure;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 85, avenue Shirley, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 août 2005, à 10 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Jocelyne Doucet, 638, rue Guy, cité de Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés aux 860 et 862, rue Bridge, cité de Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 19th day of August, 2005, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 19 août 2005, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-28**

under the
**NATURAL PRODUCTS ACT
(O.C. 2005-172)**

Filed June 29, 2005

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-28**

établi en vertu de la
**LOI SUR LES PRODUITS NATURELS
(D.C. 2005-172)**

Déposé le 29 juin 2005

1 New Brunswick Regulation 82-189 under the Farm Products Marketing Act is repealed.

2 This Regulation comes into force on August 1, 2005.

1 Le Règlement du Nouveau-Brunswick 82-189 établi en vertu de la Loi sur la commercialisation des produits de ferme est abrogé.

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2005.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-29**

under the
**FOREST PRODUCTS ACT
(O.C. 2005-173)**

Filed June 29, 2005

1 Subsection 2(1) of New Brunswick Regulation 92-114 under the Forest Products Act is repealed and the following is substituted:

2(1) After a conciliator has submitted a report of recommendations to the Commission under New Brunswick Forest Products Commission Order No. 2005-189 in respect of a dispute relating to the marketing of forest products, either party to the conciliation may request that the Commission refer the matters still in dispute to arbitration.

2 Section 3 of the Regulation is amended

(a) by repealing subsection (2) and substituting the following:

3(2) The matters that may be referred to arbitration under subsection (1) are any matters referred to in paragraph 102(a) of the *Natural Products Act* except the following matters, being among those matters dealt with in terms and conditions of agreements referred to in subparagraph 102(a)(iv) of that Act, as they apply to a board:

- (a)** volume;
- (b)** product specifications; and
- (c)** point of purchase.

(b) in subsection (3) by striking out “local”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-29**

établi en vertu de la
**LOI SUR LES PRODUITS FORESTIERS
(D.C. 2005-173)**

Déposé le 29 juin 2005

1 Le paragraphe 2(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 92-114 établi en vertu de la Loi sur les produits forestiers est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2(1) Lorsqu'un conciliateur a soumis ses recommandations à la Commission en vertu de l'arrêté n° 2005-189 de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick relativement à un litige sur la commercialisation des produits forestiers, l'une ou l'autre des parties à la conciliation peut demander à la Commission qu'elle soumette les questions en litige à l'arbitrage.

2 L'article 3 du Règlement est modifié

a) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :

3(2) Les questions qui peuvent être soumises à l'arbitrage en vertu du paragraphe (1) sont celles visées à l'alinéa 102a) de la *Loi sur les produits naturels*, sauf en ce qui a trait aux questions suivantes, étant parmi les questions visées par les modalités et conditions d'accords visées au sous-alinéa 102a)(iv) de cette Loi, telles qu'elles s'appliquent à l'office :

- a)** le volume;
 - b)** les spécifications du produit;
 - c)** le lieu de l'achat.
- b) au paragraphe (3), par la suppression de « local ».**

3 Subsection 4(1) of the Regulation is amended

- (a) *in the portion preceding paragraph (a) by striking out “local”,*
- (b) *in paragraph (a) of the English version by striking out “board” and substituting “arbitration board”.*

4 Section 5 of the Regulation is amended

- (a) *in subsection (1) of the English version by striking out “board” and substituting “arbitration board”,*
- (b) *by adding after subsection (3) the following:*

5(4) The chairperson of the arbitration board shall file, without delay, a copy of the arbitration board’s decision with the Commission.

5 This Regulation comes into force on August 1, 2005.

3 Le paragraphe 4(1) du Règlement est modifié

- a) *au passage qui précède l’alinéa a) par la suppression de « local »;*
- b) *à l’alinéa (a) de la version anglaise, par la suppression de « board » et son remplacement par « arbitration board ».*

4 L’article 5 du Règlement est modifié

- a) *au paragraphe (1) de la version anglaise, par la suppression de « board » et son remplacement par « arbitration board »;*
- b) *par l’adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :*

5(4) Le président du conseil d’arbitrage dépose sans retard une copie de la décision auprès de la Commission.

5 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2005.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2005-30**

under the
**QUEEN'S PRINTER ACT
(O.C. 2005-180)**

Filed June 29, 2005

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2005-30**

établi en vertu de la
**LOI SUR L'IMPRIMEUR DE LA REINE
(D.C. 2005-180)**

Déposé le 29 juin 2005

Regulation Outline

Citation.....	1
Charges payable for purchase of items	2
Charges payable for publication in <i>The Royal Gazette</i>	3
Commencement	4
Schedule A	
Schedule B	

Sommaire

Citation.....	1
Frais à payer pour l'achat d'articles.....	2
Frais à payer pour la publication dans la Gazette royale	3
Entrée en vigueur	4
Annexe A	
Annexe B	

Under section 10 of the *Queen's Printer Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Queen's Printer Act*.

Charges payable for purchase of items

2 The charges prescribed in Schedule A shall be paid for the purchase of the items set out in the schedule.

En vertu de l'article 10 de la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur l'Imprimeur de la Reine*.

Frais à payer pour l'achat d'articles

2 Les frais prescrits à l'annexe A doivent être payés pour l'achat des articles mentionnés à l'annexe.

Charges payable for publication in *The Royal Gazette*

3 The charges prescribed in Schedule B shall be paid for the publication in *The Royal Gazette* of the documents set out in the schedule.

Commencement

4 *This Regulation comes into force on June 30, 2005.*

Frais à payer pour la publication dans la *Gazette royale*

3 Les frais prescrits à l'annexe B doivent être payés pour la publication dans la *Gazette royale* des documents mentionnés à l'annexe.

Entrée en vigueur

4 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 2005.*

SCHEDULE A**CHARGES FOR PURCHASE OF ITEMS FROM
QUEEN'S PRINTER****Printed copy of an Act or a regulation**

Printed copy of an Act or a regulation	Charge
1 to 10 pages	\$ 2.50
11 to 20 pages	\$ 3.00
21 to 30 pages	\$ 4.00
31 to 40 pages	\$ 5.00
41 to 50 pages	\$ 6.00
51 to 75 pages	\$ 8.00
76 to 100 pages	\$10.00
101 to 125 pages	\$12.00
126 to 150 pages	\$14.00
151 to 200 pages	\$17.00
201 or more pages	\$20.00

Rules of Court

Rules of Court	Charge
Full set with binders	\$125.00
Contents only	\$ 55.00
Binder only	\$ 35.00
Rules of Court update	\$ 30.00

* Shipping and handling to be applied to all mail orders.

ANNEXE A**FRAIS POUR L'ACHAT D'ARTICLES DE
L'IMPRIMEUR DE LA REINE****Copie imprimée d'une loi ou d'un règlement**

Copie imprimée d'une loi ou d'un règlement	Frais
1 à 10 pages	2,50 \$
11 à 20 pages	3,00 \$
21 à 30 pages	4,00 \$
31 à 40 pages	5,00 \$
41 à 50 pages	6,00 \$
51 à 75 pages	8,00 \$
76 à 100 pages	10,00 \$
101 à 125 pages	12,00 \$
126 à 150 pages	14,00 \$
151 à 200 pages	17,00 \$
201 pages ou plus	20,00 \$

Règles de procédure

Règles de procédure	Frais
Ensemble complet avec cartables	125,00 \$
Contenu seulement	55,00 \$
Cartable seulement	35,00 \$
Mise à jour	30,00 \$

* Pour toutes commandes par la poste, des frais de port et de manutention sont applicables.

SCHEDULE B**CHARGES FOR PUBLICATION IN
THE ROYAL GAZETTE**

DOCUMENT	CHARGE
<i>Business Corporations Act</i>	
notice of the issuance of a certificate of incorporation	\$12
notice of the issuance of a certificate of continuance	\$12
notice of the issuance of a certificate of amendment	\$12
notice of the change of name of a corporation	\$12
notice of the issuance of a certificate of arrangement	\$12
notice of the issuance of a certificate of amalgamation	\$12
notice to creditors of a proposed amalgamation	\$20
notice of the issuance of a certificate of intent to dissolve	\$12
notice of the issuance of a certificate of revocation of intent to dissolve	\$12
notice of the issuance of a certificate of dissolution	\$12
notice of the decision to dissolve a corporation	nil
notice of the dissolution of a corporation	nil
notice of an order to liquidate and dissolve a corporation under the supervision of the court	\$12
notice of the issuance of a restated certificate of incorporation	\$12
notice of the issuance of a certificate of revival	\$12

ANNEXE B**FRAIS POUR LA PUBLICATION DANS LA
GAZETTE ROYALE**

DOCUMENT	FRAIS
<i>Lois sur les corporations commerciales</i>	
avis de délivrance d'un certificat de constitution en corporation	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de prorogation	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de modification	12 \$
avis de changement de raison sociale d'une corporation	12 \$
avis de la délivrance d'un certificat d'arrangement	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de fusion	12 \$
avis aux créanciers d'une fusion envisagée	20 \$
avis de délivrance d'un certificat d'intention de dissolution	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de renonciation d'intention de dissolution	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de dissolution	12 \$
avis de la décision de dissoudre une corporation	néant
avis de dissolution d'une corporation	néant
avis d'ordonnance de liquidation et de dissolution d'une corporation sous la surveillance de la cour	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de constitution mis à jour	12 \$
avis de délivrance d'un certificat de reconstitution	12 \$

notice of the issuance of a certificate of revival and a restated certificate of incorporation	\$12	avis de délivrance d'un certificat de reconstitution et d'un certificat de constitution mis à jour	12 \$
notice of the appointment or discharge of a receiver or receiver-manager	\$12	avis de nomination ou de libération d'un séquestre ou d'un séquestre-gérant	12 \$
notice of the issuance of a certificate of discontinuance	\$12	avis de délivrance d'un certificat de cessation	12 \$
notice of the issuance of a certificate of registration of extra-provincial corporation	\$12	avis de délivrance d'un certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale	12 \$
notice of the issuance of a certificate of amendment of registration of extra-provincial corporation	\$12	avis de délivrance d'un certificat de modification d'enregistrement d'une corporation extra-provinciale	12 \$
notice that liquidation proceedings have commenced in respect of a registered extra-provincial corporation	\$12	avis du commencement des démarches de liquidation relatives à une corporation extraprovinciale	12 \$
notice of the decision to cancel the registration of an extra-provincial corporation	nil	avis de la décision d'annuler l'enregistrement d'une corporation extraprovinciale	néant
notice of the cancellation of the registration of an extra-provincial corporation	nil	avis de l'annulation de l'enregistrement d'une corporation extra-provinciale	néant
notice of the issuance of a certificate of reinstatement of registration of extra-provincial corporation	\$12	avis de délivrance d'un certificat de rétablissement d'enregistrement d'une corporation extra-provinciale	12 \$
notice of the issuance of a certificate of registration of amalgamated extra-provincial corporation	\$12	avis de délivrance d'un certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue d'une fusion	12 \$
<i>Companies Act</i>		<i>Loi sur les compagnies</i>	
notice of the granting of letters patent or supplementary letters patent, other than supplementary letters patent changing the name of a company	\$12	avis de délivrance de lettres patentes ou de lettres patentes supplémentaires, autres que des lettres patentes remplaçant la raison sociale	12 \$

notice of the new name of a company after reissuance of letters patent and any supplementary letters patent	\$12	avis de la nouvelle raison sociale d'une compagnie à la suite de la redélivrance de lettres patentes et de toutes lettres patentes supplémentaires	12 \$
notice of the granting of supplementary letters patent changing the name of a company	\$12	avis de délivrance de lettres patentes supplémentaires remplaçant la raison sociale d'une compagnie	12 \$
notice that a company is discontinued	\$12	avis qu'une compagnie a cessé d'exister	12 \$
notice of the acceptance of the surrender of the charter of a company	\$12	avis d'acceptation de l'abandon de la charte d'une compagnie	12 \$
notice of the issuance of a certificate of revival	\$12	avis de délivrance d'un certificat de rétablissement	12 \$
notice of the issuance of letters patent of continuance	\$12	avis de délivrance de lettres patentes de prorogation	12 \$
notice of the appointment or discharge of a receiver or receiver-manager	\$12	avis de nomination ou de libération d'un séquestre ou d'un séquestre-gérant	12 \$
Limited Partnership Act		Loi sur les sociétés en commandite	
notice of the filing of a declaration of limited partnership	\$12	avis du dépôt de la déclaration de société en commandite	12 \$
notice of the change of firm name of a limited partnership	\$12	avis de changement de raison sociale d'une société en commandite	12 \$
notice of the filing of a declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership	\$12	avis du dépôt de la déclaration de changement de la société en commandite ou de la société en commandite extraprovinciale	12 \$
notice of the filing of a declaration of dissolution of limited partnership	\$12	avis du dépôt de la déclaration de dissolution de la société en commandite	12 \$
notice of the filing of a declaration of extra-provincial limited partnership	\$12	avis du dépôt de la déclaration de société en commandite extraprovinciale	12 \$
notice of the filing of a declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership	\$12	avis du dépôt de la déclaration de retrait de la société en commandite extraprovinciale	12 \$
notice of the filing of a new power of attorney	\$12	avis du dépôt d'une nouvelle procuration	12 \$

<i>Partnerships and Business Names Registration Act</i>	
notice of the registration of a certificate of partnership	\$12
notice of the registration of a certificate of renewal of partnership	\$12
notice of the registration of a certificate of change of membership of a partnership	\$12
notice of the registration of a certificate of change of firm name	\$12
notice of the change of name of a firm	\$12
notice of the registration of a certificate of dissolution of partnership	\$12
notice of the registration of a certificate of business name	\$12
notice of the registration of a certificate of renewal of business name	\$12
notice of the registration of a certificate of cessation of business or of use of business name	\$12
notice of the registration of a certificate of appointment of agent for service or change of agent for service	\$12
notice of the filing of a certificate of designation	\$12
notice of the filing of a certificate of cancellation of designation	\$12
<i>Other</i>	
regulation under a public Act	nil
proclamation by the Lieutenant-Governor	nil

<i>Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales</i>	
avis d'enregistrement d'un certificat de société en nom collectif	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de renouvellement de société en nom collectif	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de changement de raison sociale	12 \$
avis du changement de raison sociale	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de dissolution de société en nom collectif	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat d'appellation commerciale	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de renouvellement d'appellation commerciale	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de cessation de l'activité ou de cessation de l'emploi de l'appellation commerciale	12 \$
avis d'enregistrement d'un certificat de nomination ou de changement de représentant pour fin de signification	12 \$
avis de dépôt d'un certificat de désignation	12 \$
avis de dépôt d'un certificat d'annulation de désignation	12 \$
<i>Autres</i>	
règlement établi sous le régime d'une loi d'intérêt public	néant
proclamation du lieutenant-gouverneur	néant

order in council	nil	décret en conseil	néant
notice of orders in council issued during a specified period	nil	avis de décrets en conseil pris durant une période spécifiée	néant
notice of the appointment of an honorary aide-de-camp to the Lieutenant-Governor	nil	avis de la nomination d'un aide de camp honoraire au lieutenant-gouverneur	néant
report under subsection 3(6) of the <i>Executive Council Act</i> on the transfer of the administration and control of property	nil	rapport exigé par le paragraphe 3(6) de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> sur la transmission de la gestion et du contrôle de biens	néant
notice of the appointment of an Acting Minister under subsection 4(2) of the <i>Executive Council Act</i>	nil	avis de la nomination d'un ministre suppléant intervenue en application du paragraphe 4(2) de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	néant
designation of a member of the Executive Council under section 2 of New Brunswick Regulation 82-238 under the <i>Executive Council Act</i>	nil	désignation de membres du Conseil exécutif en vertu de l'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-238 établi en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	néant
notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$20	avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
originating process	\$25	acte introductif d'instance	25 \$
order of a court	\$25	ordonnance rendue par une cour	25 \$
notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$20	avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
notice under the <i>Change of Name Act</i>	\$12 per name	avis exigé par la <i>Loi sur le changement de nom</i>	12 \$ par nom
report under subsection 26.1(1) of the <i>Crown Lands and Forests Act</i> on the granting or conveyance of lands	nil	rapport exigé par le paragraphe 26.1(1) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i> sur la concession ou le transfert de terres	néant
report under subsection 84.1(1) of the <i>Crown Lands and Forests Act</i> on the granting or discontinuance of any portion of a reserved road	nil	rapport exigé par le paragraphe 84.1(1) de la <i>Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i> sur la concession ou la désaffection de toute portion d'un chemin réservé	néant

report under subsection 12.2(1) of the <i>Highway Act</i> on the sale of land or property or on the release of an easement	nil	rapport exigé par le paragraphe 12.2(1) de la <i>Loi sur la voirie</i> sur la vente de terrains ou de biens ou sur la renonciation à une servitude	néant
notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$20	avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$25	avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$30	avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$20	tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$20	avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
report under subsection 12.02(1) of the <i>Public Works Act</i> on the sale of a public work	nil	rapport exigé par le paragraphe 12.02(1) de la <i>Loi sur les travaux publics</i> sur la vente d'un ouvrage public	néant
notice under the <i>Quieting of Titles Act</i>	\$120	avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i>	120 \$
notice under the <i>Real Property Tax Act</i>	\$12 per property	avis exigé par la <i>Loi sur l'impôt foncier</i>	12 \$ par bien
notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$20	avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$75	avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$20	tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$

notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
any other document	\$3.50 for each cm or less	tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés